倭名類聚鈔

十三十四

宮内庁書陵部

倭名類聚鈔卷十三調度部上共二佛塔具第百六十九

塔　孫愐切韻云齊楚曰塔（吐盍反）内典有多寶佛塔石塔沙塔泥塔等楊越曰龕（口含反）一云塔下室也

舍利　法華經云以佛舍利起七寶塔

櫛　四聲字苑云（初鑄反俗云心乃波之良）佛塔中心柱也

層　梁簡文帝大愛敬寺刹下銘序云普通三年二月建七層靈塔唐韻云音昨稜反一曾重屋也（和名太布乃古之）

露盤　梁孝元帝有雲夢寺露盤銘

火珠　漢語鈔云火珠（塔乃比散久加太）

寶鐸　四聲字苑云鐸（徒落反）太鈴也李德林并州西山塔銘云寶鐸交音梵聲疑韻

篌篌　法華經云起七寶塔懸諸幡蓋又云簫笛箜篌種

種儛戲以妙音聲歌唄讚頌（篋蔟二音俗云空古）

伽藍具第百七十

金堂　梁元帝入佛日殿禮拜誄云玳瑁金堂柱檀欒紺篠叢

講堂　金光明經云大講堂衆會之中

食堂　內典云舍衛國祇陁園食堂浴室無不備足

經藏　後周王褒有經藏願文

鐘樓　楮亮鐘樓銘云菴園寶地李苑珠臺形如踊出勢似飛來

僧坊　法華經云起塔寺及造僧坊他經等或云僧房供養衆僧其德最勝無量無邊

浴室　內典有溫室經今按溫室即浴室也（俗云由夜）

寶幢　華嚴經偈云寶幢諸幡蓋

幡　涅槃經云諸香木上懸五色幡（和名波太）又見征戰具

蓋　涅槃經云幢幡寶蓋（和名岐沼加散）又有白蓋高座上具也

花鬘　涅槃經云種花鬘

鐘（ヲトカネ）　虞世南禪林寺鐘銘序云乃與清信有緣道俗四衆共造洪鐘一口洪鐘（俗云於保加祢）

金鼓（トラカネ）　最勝經云妙幢菩薩於夢中見大金鼓（和名比良加祢）

磬（ウチナラシ）　僧清閑題寺詩云五色雲中鳴玉磬千花臺上禮金佛磬若定反（和名宇知奈良之）又見音樂部

匳　唐韻云匳（音廉俗云輪）香匳盛香器也

火舍　內典云火舍（俗云化豬）

閼伽　內典云閼伽（上音過）梵語也漢言鬱勃蒸煮雜香以其汁供養佛也

燈明　大般若經云上妙花鬘乃至燈明 和名於保 美阿加之

高座　仁王經云建百高座

○僧坊具第百七十一

香爐　小品經云以白銀香爐黒沈水供養般若

錫杖　小品經云錫杖亦名智杖彰顯聖智也亦名德杖

行功德本故也

如意　梁劉孺有如意銘孺而遇切少小幼稚也又生也

又姓

三鉢　大日經疏云獨鉢三鉢五鉢 音古 俗云 平声之輕

金鋺　大日經疏云金鋺 邉奚反

念珠　内典有念珠經今按念珠一云數珠見千手經

跋析羅　千手經曰若為降伏一切大魔神者當於跋析羅手

白拂　千手經云若為除身上惡障難者當手白拂 和名 波閉

鉢 波良 飛

鹿水囊　涅槃經云鹿水囊 和名美豆 布流比

四聲字苑云鉢 博末反 俗云波智 學佛道者食器也

漉 須久比 度流

寶螺　千手經云若為召呼一切諸天善神者當手寶螺

水瓶　因果經云善惠仙人被鹿皮執水瓶 和名美 豆加米

三衣匣　金主義林云僧六物其一曰三衣匣 俗云他無 江乃波古

漉 音盧 谷反 楊氏漢欽云

三衣者一僧伽梨云大衣二鬱多羅層云中衣三

安陁會云下衣

剃刀　玄奘三藏表云鐵剃刀一口 剃音他計反去声之輕與第同 剃刀

和名加美曽利

頭巾　内典云世尊新剃頭髮以衣覆頭頭巾之緣是也

袈裟　東宮切韻釋氏曰袈裟 袈裟二音 俗云介佐 天竺語也此云

無垢衣又功德衣孫愐曰傳法衣即沙門之服也

横被

内典云昔有婦女見阿難端正發欲想爾時阿難爲覆藏其身始有横被又名覆肩衣

衲

玄奘三藏表云袈裟領衲音奴答反字亦作納俗云能不云太比

裳

内典抄曰慈悲切衆生如慈母故服裳又名慈悲衣

座具

金主義林云僧亦物其三曰座具

草座

因果經云於是菩薩以草爲座

鹿杖

漢語鈔鹿杖加勢都惠

祭祀具第百七十二

木綿

本草注云木棉和名由布折之多白絮者也

龍眼木

楊氏漢語鈔龍眼木佐加岐今按龍眼者其子名也

見本草日本紀私記云坂樹刺立爲祭神之木今按本朝式用賢木二字漢語鈔榊字並未詳

蘿髻

日本紀私記云爲髻以蘿和語云比加禮記注云幣音弊和名美天久良今注東云幣帛

幣帛

史記云土偶人木偶人偶音五猶反俗云入形野王按凡削物爲人像皆曰偶人也

偶人

日本紀私記云蒭靈久散比度加太

蒭靈

新樂府云神之來兮風飄飄紙錢動兮錦繖搖云加美勢途云勢途加太

紙錢

日本紀云王籤下音七廉反太萬久之

王籤

日本紀私記云神籬俗云比保路岐

神籬

蔡邕獨斷云懸葦索於門戶以禦凶也阿之乃奈波

葦索

顔氏家訓云注連之利久倍奈波章斷之度

注連

葉椀

日本紀私記云端出之縄（讀與注連同）本朝式云十二月辰月宴會其飲器參議以上朱漆椀五位以上葉椀（和語云又保天）漢語鈔云葉手（比良天）陸詞切韻云粢（音粢又度疾脂反）漢語鈔云粢（之度岐）粢餅也

粢餅

粢米

唐韻云粢（音果）漢語鈔云粢米（加之與祢）淨米也

神酒

日本紀私記云神酒（和語云美和）

糒米

離騷經注云糒（和呂反和名久禰之祢）精米所以享神也

犧牲

禮記曰祭禮供犧牲（二音義生論語注云牲生且純音氣訓伊討述倍）

寶倉

漢語鈔云寶倉（保久良）广云神殿

瑞籬

日本私記云瑞籬（俗云美豆加岐）云以賀岐

文書具第百七十三

筆

張華博物志云蒙恬造筆古文作毫（布美天）

藁筆

郭知玄云古者以藁爲筆（和名和良不美天）書訖以刀刻於板矣

墨（挺字附）

蔣魴曰墨（音國和名須美）以松烟和膠合成也唐祕書省式云寫畫斷每月大墨一挺今按俗用廷字未詳

硯

書譜云用硯之法石爲第一瓦爲第二（硯音五甸反訓須美須利）

水滴器

御覽寺目録云水滴器（今按和名須美数理賀米）

筆臺

漢語鈔云筆臺

紙

兼名苑注云紙古文作帋（和名加美）紙有色紙檀紙穀紙屋紙所苔紙斐薄紙等名後漢和帝時蔡倫所造也

反故

齊春秋云沈麟士字雲損少清貧以反故爲書數千卷

標帙

唐式云染麻帙廿五張穀帙五十張標帙廿張標

軸

帙

籤

笈

書櫃

書案

簡札

牒 帖附

音方少反 袖端也見唐韻 要覽云二王暮年書勝於少其縑素書以珊瑚爲軸紙以金爲軸次以瑇瑁栴檀爲軸直六反 又見車具 四聲字苑云帙直質反字亦作袠所以裹書也兼名苑云一名書衣

玉篇云籤 昌廉反 驗也一曰銳也貫也

唐韻云笈 音挾又其輒反 和名不美波古 又匣字音咸負書箱也

風土記云學士所以負書狀如冠箱而畢

白氏文集云破柏作書櫃 和名布美比都 俗云不美

梁簡文帝有書案銘 都久惠

野王案簡 古限反 和名不美太 所以寫書記事者也兼名苑云牘 音讀 一名札 音察 簡也

說文云牒 徒協反 札長一尺一寸也文字集略云帖

牓示

戶籍

音同上 請物疏也唐韻云疏 去声 記疏也

孫愐切韻云牓 博朗反 題示也

文字集略云籍 音席 和名與簡札同 民戶之書古以牒今黃帝野王按凡書於簡札皆謂之籍也

版位

唐儀制令云諸版位 俗云鑾爲二音 百官一品以下及各方七寸厚一寸半版亦板字也野王案以木爲書籍是也

筭

曆

說文云筭 蘇貫反 俗云殘 長六寸以計曆數

漢書律曆志黃帝造曆 音曆 和名古與美

圖繪具第百七十四 野王案圖 音徒 畫物像也郭知玄曰畫 音卦 丹青所圖也釋名云繪五綵也

丹砂

考聲切韻云丹砂 丹音都寒反 和名迩 似朱砂而不鮮明者也

朱砂

本草云朱砂最上者謂之光明砂

燕支　西河舊事云焉支山出丹今按焉支烟支燕支燕脂皆通用

青黛　漢語鈔云青黛

空青　丹口決云空青一名曾青

金青　本草稽疑云金青者空青之最上也

白青　蘇敬本草注云白青一名魚目青形魚目故以名之

綠青　本草云綠青一名碧青綠青俗音祿省

雌黃　兼名苑云雌黃一名金液雌黃俗音之王山有金其精薰則生雌黃耳

同黃　漢語鈔云同黃

胡粉　張華博物志云燒錫成胡粉

征戰具　第百七十五

幡附旌旗　考工記云幡音翻和名波太旌旗精期之揔名也唐韻云旌音流和名波太阿之旌旗之末垂者也

甲　唐韻云鎧丹蓋反和名與路比甲也釋名云甲者似物之有鱗甲也

冑　說文云冑音宙和名加布度首鎧也

楯　兼名苑云楯倉尹反上声之重也和名太天一名楯音魯

步楯　釋名云狹而長曰步楯和名天太天步兵所持也

弓　四聲字苑云弓音宮和名由美所以遣箭之器也釋名云弓未曰彌音蕭和名由美波数中央曰弭音撫和名由美都加

弩　兼名苑注云弩音怒和名於保由美黃帝造也

角弓　爾雅注云弭亡介反能由美反都令之角弓也

彈弓　唐韻云彈徒丹反去聲弓俗音暖宮放丸弓也文字集略云竹弦弓也

𢿱　釋名云步人所帶曰𢿱初刑反和名由岐以箭又其中也

箙（音服 和名夜奈久比）

周禮注箙盛矢器也唐令用胡禄二字

箭（音矢 和名夜）

唐韻云箭簏（胡鹿二音）箭室也

釋名云笑（音矢 和名夜）其體曰幹（音幹 加良夜）旁曰羽（去声）其足曰鏑（音的）或謂之鏃（子毒楚角二反 才木三反）訓（夜佐岐）俗云（夜之利）

唐韻云筈（古活反 夜波須）箭受弦處也

征箭（ヤタカラ）

唐式諸府衛士人別弓一張征箭卅隻（征箭和名曽夜）

鳴箭（ヤタカラ）

漢書音義云鳴鏑如今之鳴箭也日本紀私記云八目鏑（夜豆女 加布良）如今之鳴箭也

平題箭（ヤツツキ）

楊雄方言云鋚不銳者謂之平題（和名以太都岐）郭璞曰題猶頭也今之戲射箭也

刀（タチ カタナ）

四聲字苑云似劒而一刃曰刀（都牢反）大刀（和名太知）

小刀（加太 祭）

唐令云銀裝長刀又云細刀（和名之路加祢都久利乃祭加大遅）

長刀（ナカタチ）

短刀（ノタチ）

兼名苑云刺刀（和名能大知）短刀也

劒

四聲字苑云似刀而兩刃曰劒（舉欠反）今按僧家所持是也

屬鏤（ツルキ カツカ）

廣雅云屬鏤（力朱反）文選讀（豆流岐）

鈇鉞（フカツチ）

唐韻云干鏚（音戚）鈇鉞（府越二音和名萬佐加利）也鈇亦作斧

又（ヒツ）

六韜云又（初丁反）兩岐鐵柄長六尺文選又簇（讀比之）今按簇即鏃字也

戟（ホコ）

楊雄方言云戟（九劇反和名保古）或謂之干或謂之戈（古禾反）

矛（ホコ）

釋名云手戟曰矛人所持也字亦作鋒（和名天保古）

旝（イハユキ）

四聲字苑云旝（音鱠和名以之波之岐）建大木置石其上發機以投敵也

船（フネ）

兼名苑注云角本出胡中或云出吳越以象龍吟也楊氏漢語鈔云太角（波良乃布江）小角（久太能布江）

弓劒具第百七十六

檠（附）（音敬又音鯨和名由美大米）所以正弓弩也四聲字野王按檄（音敬又音鯨和名由美大米）所以正弓弩也四聲字苑云檠（人久反）以火屈申木也字亦作㷭訓太無

弦（音與絃同由美都流）弓弩弦也

弓代袋（由美都流布久路）弓衣也唐式云弓袋

弦袋（音張和名由美布久呂）

欄（音覇和名太知乃豆加）劒柄也考工記云劒莖人

唐韻云欄所握鐔以上也今按即欄也

鮫皮（音交和名佐久乃加波）裝刀欄也

鐔（音尋和名都美波）劒鼻也

唐韻云鐔

韓韈（宅護反比度利）劒鞘

唐韻云韓韈名於俾反劒鞘也唐韻云鞘（私妙反和名佐夜）

郭璞方言注云鞘乃室也

劒鞘（名加奈岐）劒衣也

說文云鞘（土乃反和名太知不久路）

刑罰具第百七十七

笞（音知和名之毛度）太頭二分小頭一分半

唐令云笞

杖（音仗和名都惠）皆削去節目長三尺五寸許

唐令云諸杖

棒（音蜂）杖名也字亦作梓（俗音方）

蔣魴切韻云棒

盤枷（音加）日本紀私記云久比加之

唐令云若無鉗者著盤枷

鉗（音炎反和名加奈岐）以鐵束頸也野王按鈦（徒蓋反和名比奈）

漢書注云鉗

杻（音紐）腕脅也

玉篇云杻械也說文云梏（音酷）手械也漢語鈔云杻天加之

械（音質）足械也

今按杻又木名也以青可分杻械之杻（勑久反）

杻檜之杻（女久反）

四聲字苑云械（胡界反阿之加之）穿木加足也說文云桎

鈬 鑠 篠輿 獄

蔣魴切韻云鈬（土角反和名加奈保太之）鑠足具也
唐韻云鑠（蘇果反）鐵鑠也日本紀私記云（賀奈都賀利）編竹木爲輿也
漢書注云篠輿（上音鞭和名阿美以太）
四聲字苑云獄（語欲反和名比度夜）牢罪人所也唐韻云圄
圄（盡語反）獄名也

倭名類聚鈔卷十四調度部中 服玩具第百七十八

笏 玉珮 璫 瑱 釧 鐶 綬

四聲字苑云笏（音忽俗云尺）手板長一尺六寸闊三十
厚五分也
唐韻云珮（音與佩同於毎毛乃）玉珮也古之君子必佩玉以行
比德佩帶也
唐韻云瑱（音鎮美不太岐）充耳也
釋名云穿耳施曰璫（音當美久佐利）本出於蠻夷蠻夷
婦女輕淫好之走故以此爲鍾（音毎）見權衡具今中
國效之
唐韻云鐶（音與環同由比萬岐）指鐶也環玉環也
內典云在指上者名之曰鐶在臂上者名之爲釧
（涅槃經文也釧音食備反比知萬岐）
禮記注云綬（音受和名久美）所以貫珮玉相受承也又用

組字音祖

四聲字苑綫（吐敢反俗音奴含反）青而黄也

蔣魴切韻云總（作孔反和名布散）聚絲成束也

陸詞切韻云鈴（音靈）似鐘而小楊氏漢語鈔云鈴子須三禮圖云鐸（音澤）今之鈴其匡以銅爲也

華蓋（和名岐沼加散）黄帝征蚩尤時當帝頭兼名苑注云華蓋上有五色雲因其形所造也

翳（音於計反和名波）本朝式云齊王行具十二枚

屏繖（音散）本朝式云屏繖

麈尾（俗云朱美）唐令云腰輿一次大繖四世說云王庾甫常把玉柄麈尾

扇（式戰反和名阿布岐）風也玉篇作翣（在竹部）四聲字苑云扇一名箑（音楫）字亦作箑兼名苑云扇一名

團扇（團扇字知波）唐令曰團扇方扇

蒲葵扇晉書云蒲葵扇今按蒲葵者或木別名也今稱蒲扇者以蒲作之

○稱量具第百七十九

權衡（加良波可利）稱知多少謂之量並見筭經廣雅云鍾（音垂）謂之權（和名波加利乃於毛之）兼名苑云銓（音全）一名衡稱也楊氏漢語鈔云權衡

龠（音藥）唐韻云龠量器名也

合（疾閤反又與閤同）唐韻云合同又器名也陸詞切韻云升（音昇和名麻須）十合器也

升（斗概附）陸詞切韻云斗（當口反俗音度）十升器也字亦作𣪍見唐韻禮記注云概（古礙反）平斗斛者也斗概（俗云度加岐）唐令私記云大倉署函斛函者受五斗形如此間酒槽耳今按函稱半石者又半宜作料見四聲字苑

半石

斛

漢書律曆志云龠合升斗斛胡角反所以量多少也

野王按說文云十斗爲石石猶斛也

容飾具第百八十

鏡　孫愐切韻云鏡居命反和名加久美聚人面者也

鏡臺　魏武疏云純銀參帶鏡臺辨色立成云加久美加介

髮　釋名云髮音被和名加都良髮少者所以被助其髮也俗用鬘字非也鬘字者花鬘之鬘見伽藍具

假髮　釋名云假髮和名須惠以此假覆髮上也

蔽髮　釋名云蔽髮和名比太雅蔽髮前爲飾也

髻　孫愐切韻云髻音結和名毛度髻比以組束髮也

經粉　按經即赭字也赤也染使赤所以著頰也今文選好色賦云著粉則太白和名之路岐毛能

白粉　開元式云白粉卅斤俗云波布途

代黛　說文云黛音代和名萬由須美畫眉墨也

澤　釋名云人髮恒枯悴以此今濡澤也俗用脂膏二字阿布良和太

黑齒　文選注云黑齒國在東海中其土俗以草染齒故曰黑齒俗云波久路女今婦人有黑齒具故取之

鑷子　釋名云鑷尼輒反攝也援取毛髮也楊氏漢語鈔云波奈介沼岐俗云討沼

鉸刀　楊氏鈔云鉸力波佐美上音功反云教說文云櫛側瑟反名久之和梳枇揔名也

櫛　唐韻云梳音疎介都留訓細櫛也枇毘志反和名保曽岐久之百剌

細櫛　櫛佐之久之

嚴器　魏武疏云漆畫嚴器俗用唐櫛匣三字賀良致師介

○澡浴具第百八十一　澡音早洒手也浴音欲洗身也洒與洗古字通

澡豆　溫室經云澡浴之法用七物其三曰澡豆

楊枝　溫室經云七物其六曰楊枝

手帕　修復山陵故事云白紵手巾北校和名太乃古比

巾箱　雜題猪髮帑子詩云委貢巾箱裏巾箱者盛手巾之器也俗云打乱匣

匜　說文云匜移爾反音移和名波佐布柄中有道所以注水之器也俗用槑字所出未詳但和名之義或說云有柄半捕其內故呼爲半捕也

盥　說文云盥音管音貫澡手也字從臼水臨皿也楊氏漢語鈔云澡盥多良比俗用手洗二字

唾壺　外國傳云佛唾壺色似文石

○浴斛　楊氏漢語鈔云浴斛由布祢下音胡谷反

內衣　溫室經云澡浴之法七物其七曰內衣和名由加太比良

論語注云明衣以布爲沐浴衣也

厨膳具第百八十二

箸　唐韻云箸遲倦反和名波之　匙也字亦作箸兼名苑云匕一名扶提

匙　說文云匕匙也兼名苑云匕一名匙是支反與疕同又音提見唐韻

俎　史記人爲刀俎我爲魚肉俎音阻和名末奈以太　開元式云食刀切机各一今按切机即俎也

炙函　東宮舊事云漆炙函今案和名字流文叡利乃夜岐之留乃都奉

弗辣　唐韻云弗初限反與剗同和名夜久之炙完弗也辣音束弗辣炙具也

纖 唐韻云纖、昨先反、與前同、和名太介乃久之 細削竹也

枰 風土記云越俗飲宴鼓枰爲樂取其廣尺五六寸抜者抱以著腹以右手五指彈之舞者應節而舞今按枰即槃字也亦作盤此間云朱漆盤黑漆盤是也又盃盤之盤

油單 唐式云鴻臚蕃客等器皿油單及雜物並給少府監支造

食單 唐式曰鐵鏑食單隆 漢語抄云食單須古毛

苞苴 唐韻云苞苴、包二音裹魚肉也日本紀私記云於保迩倍 俗云阿良萬岐

裁縫具第百八十三

碓 祝尚丘曰碓、都隊反與對同和名加良宇須 蹈舂具也

砧 唐韻云碪、知林反和名沼伊太 擣衣石也字亦作砧

擣衣杵 東宮舊事云擣衣杵、昌與反和名都知

碪 陸詞切韻云碪、尺戟反與扇同 展繒石也漢語鈔云岐沼以太

模 唐韻云模、莫胡反俗語加太岐 法也形也

剪刀 楊氏漢語鈔云剪刀、剪音即淺反俗云毛乃多知加太奈 所以裁衣裳也

尺 魏武雜物疏云象牙尺辨色立成云尺、竹量也加太波可利

針 陸詞切韻云鍼、纖深反和名波利 縫衣具也字亦作針

針管 魏武疏云針管一枚和名波利都々

鍤 野王按鍤、他合反與踏和名於與比沼岐 指脊所以縫衣具也

斛斗 蔣魴切韻云斛、音谷今案二音斛贊見唐韻 斗所以斛衣裳也和名乃之

染色具第百八十四 四聲字苑云染、以物取彩色也色者五綵之揔名也

蘇枋 音方俗音須方 人用染色也
蘇敬本草注云蘇枋
文選注云櫨落胡反和名波途之 今之黄櫨木也
兼名苑云黄蘗補麥反 一名黄木和名岐波太
唐韻云梔音支子木實可染黄色者也今按醫家書
等用支子二字知奈之和名久
唐韻云橡徐兩反上声之重和名都流波美 櫟實也
兼名苑注云茜蘊見反和名阿加祢 可以染緋者也
本草云紫草和名無良散岐 兼名苑云一名茈莫紫戾二音 今
按玉篇茈即古紫字也
辨色立成云紅藍久禮乃阿井 呉藍同上 本朝式云紅花除用之
唐韻云藍魯甘反 染草也澱音殿和名阿井之流 藍澱也本草
云木藍堪作澱也本藍和名都波岐阿井 蓼藍多天阿井 見
本草

黄草 加伊奈 本朝式云刈安草
辨色立成云押赤草
鴨頭草楊氏漢語鈔云鴨頭草都岐久佐 辨色立成云
赤莧 本草注云莧又有赤莧和名阿加比由 莖葉紫不堪食之
黄灰 本草云冬灰一名藜灰和名阿佐乃波比 陶隱居曰此浣
衣黄灰也燒諸蒿藜練作之
蘇敬曰又有拎灰拎音靈 燒柊木葉作之並入染用
拎灰
今按俗所謂椿灰等是也
灰汁
辨色立成云灰汁阿久太流 淋阿久太音林

○
織機具第百八十五
機經緯附
國語注云織設經緯以機居衣反成繒布也楊氏漢
語鈔云高機多加波太 今按機巧之處和加豆和 說文云緯
音尉和名沼岐 織横絲也謂緯則經可知
通俗文云受緯曰笲和名比 亦謂之梭蘇禾反與沙同 今按
杼

筬 梓字也說文云者機之持緯者也
滕 唐韻云筬音戍織具也漢語鈔云乎佐
四聲字苑云滕音勝織機卷經之木也楊氏漢語鈔
云織滕和岐利
綜 野王按綜蘇統反和名閉機縷持絲交者也
卧機 楊氏漢語鈔云卧機久豆比岐辨色立成說同
機蹋 辨色立成云機蹋尼輒反萬祢岐蹋踏也
維車 說文云維蘇對反者絲於笴也漢語鈔云沼岐加不利
維笴 說文云笴苦無反與敷同維絲管也漢語鈔云太久辨色立
成云管子和名同上新撰萬葉集亦用之
織䋣 孫愐曰織䋣音職䋣之卷繒者也漢語鈔云井乃阿之
麻苧 說文云麻音磨和名乎泉屬也爾雅注云枲司里反和
名介一云阿佐無之麻無子名也周禮注云苧直呂反上声之重
和名加良無之

卷子 麻屬白而細者也
楊氏漢語鈔云卷子閉蘇今按本文未詳但間巷所
傳續麻圓卷名也

蠶絲具第百八十六

蠶 說文云蠶昨含反和名加比古加比須虫吐絲也俗為蚕字
蠶蟲 說文云蠶古丁訓古
爾蟲 附 說文云爾音顯和名萬由蠶衣也列子云詹何者善釣人
也以獨爾絲為綸獨爾和名比岐萬遊
桑爾 唐韻云蟓音象和名久波萬由桑爾即桑蠶也
蠶沙 本草云蠶沙和名古久曽蠶矢名也
蠶簿 兼名苑云簿音薄和名良丁名箇音曲養蠶器施於其
上今作簿者也
桑柘 禮記注云桑柘莊射二音和名上久波下都美蠶所食也
絲 文字集略云絲音司和名伊度蠶所吐也說文云線思薦反訓

絓絲 以度須知 絲縷也字亦作綫與縷矣類 盧對反伊度乃布之 絲飾也
說文云絓 八卦反 惡絲也漢語鈔云 之介以度
蠒 說文云蠒 越縛反俗云本音之重 收絲者也字亦作繭 唐韻
云柅 女廢反和名乃江 蠒柄也
反轉 久流反 閒枻 漢鈔說同
繅車 久流反 漢語鈔云繅車
唐韻云繅 蘇遭反 衡反 訓久流 絡絲取也
鍋紡績 附 字書云鍋 音戈 紡車收絲者也字亦作摑 漢語鈔云
都美反 唐韻云紡 芳兩反 豆無久 績也蔣魴切韻云績 則歷反 宇無
績麻苧名也
絡垛 楊氏漢語鈔云 多理下 他果反
屏障 具第百八十七
帷 釋名云帷 音維和名加太比良 圍也以自障圍也

幕 唐式云衛慰等六幅幕八幅幕 音莫和名萬玖
帟 周禮注云平帳曰帟 羊益反和名比良波利
幄 四聲字苑云幄 於角反和名阿計波利 大帳也
幔 唐韻云幔 莫半反 帷幔也 俗名如字 但本朝式斑幔 讀萬多良萬久
幌 唐韻云幌 胡廣反 上声之重和名止波利 帷幔也
帳 几帳 附 釋名云帳 猪高反 此間音長 張也施張於床上也小帳曰
斗 俗云斗帳 云屏幔 彤如覆斗也今按帳屬有几帳之名
所出未詳
簾 野王曰簾 音廉和名須太禮 編竹帳也
軟障 本朝式云軟障一條
行障 唐圖簿令云行障六具
屏風 西京雜記云七尺屏風 屏音薄 綱反
承塵 釋名云承塵 此間名如字 施於上承塵土也

縛壁　釋名云縛壁以席縛著於壁也漢語鈔云防壁多都古毛

籧篨　說文云籧篨蘆蔑二音鹿竹席也方言自江東謂之籧篨渠除二音和名阿無師路

障子　漢語鈔云障子屏風之屬也

○坐臥具第百八十八

衣架　爾雅注云箷音移字亦作椸和名美曽加介懸衣架也

几脇息附　西京雜記云漢制天子玉几公侯皆以竹木為几居寢反和名於之萬都岐今按几屬有脇息之名所出未詳

牙床　楊氏漢語抄云牙床久礼度古

倚子　遊仙窟云六尺象牙床本朝式云紫宸殿設黑柿倚子

床子　本朝式云行幸用赤漆床子

草墊　本朝式云清涼殿設錦草墊

胡床　風俗通云靈帝好胡服京皆作胡床此間名阿久良

毯　蔣魴切韻云毯他敢反此間名如字毛席以五色絲為之

氈　野王曰氈諸延反和名賀毛毛席撚毛為席也

茵　野王曰茵音因和名之土祢茵褥又以虎豹皮為之唐韻云褥而蜀反辱同此間途久今案毛席名也俗以獺皮等為之氈褥也

簟　蔣魴切韻云簟徒玷反上声之重此間名如字纖蒻為席暑月鋪之

圓座　孫愐曰藤徒口反上声之重此間云圓座云和良布太圓草褥也

疊　本朝式云掃部寮長疊短疊唐韻云徒協反車疊也和名太久美

筵　說文云筵音延和名竹席也遊仙窟云五綵龍鬚筵今按俗又有蝶筵依文名之唐韻云席音奥藉同訓上同薦席也

薦　唐韻云薦作甸反和名毛席也

鎮子　西京雜記云昭陽殿有緣羅席鎮子毛長尺餘坐則沒膝有四玉鎮云陝力反鎮子俗音陳之

枕　陸詢切韻云枕之稔反和名萬久良枕物之處去声承頭木也

○

臾 說文云臾音威和名比 **腧也** 國語注云腧音投 **行清廁也**

囊器 周禮注云囊器音思列反 **謂清器虎子之屬也** 今按俗語虎子於保都保清器師乃波古

行旅具第百八十九

麄 說文云音鹿揚氏漢語抄云麄子須利 **竹簍也**

簏 唐韻云簏當侯反漢語抄云簏子太古俗用簏籠二字 **飼馬籠也**

樏子 附 **餉** 蔣魴切韻云樏力委反漢語抄云樏子加禮比計今按俗所謂破子是破子讀和利古 **樏子中有障之器也** 四聲字苑云餉式亮反字亦作饋訓加礼比於久留 **以食送人也**

蓑 說文云蓑蘇禾反和名美能 **雨衣也** 毛詩注云笠力執反和名加佐 **所以禦雨也**

笠 史記音義云簦音登俗云太笠於保賀佐 **笠有柄也**

簦 唐式云三品以上若遇雨著雨衣就帽至殿門前

雨衣 和名阿萬岐沼今案一云油衣隋書云煬帝遇雨左右進油衣是

行縢 釋名云行縢音與縢同行縢和名無加波岐 **行騰也** 言裹脚可以跳騰輕便也

行纏 附 **唐式云諸府衛士人別行纏一具** 纏音直連反 **本朝式云脛巾** 俗云波人岐 **新抄本草云菌** 領并反和名以知比今俗編菌爲行纏故附出 **四聲字苑云杖** 直兩反上声之重和名都惠 **以竹木爲之所輔老人也**

杖 唐韻云鐵杖音與罷同名加奈都惠 **大鐵杖也**

鐵杖 聲類云杖音力和名阿布古 **杖名也**

杈 通俗文云帛三幅曰杈普賀反去声之輕 **杈衣曰幞** 音僕

杈幞 氏漢語抄云衣幞古路毛都都美 **蔣魴切韻云袋** 音代字亦作帒和名布久路 **囊名又魚袋**

囊

○

縢 唐韻云縢音騰和名於比不久呂 囊之可帶也

葬送具第百九十

棺 四聲字苑云棺音棺一音貫和名比止岐 所以盛屍也屍音與尸同訓或通 死人形體曰屍也 周棺者也

槨 野王曰槨古博反與郭同和名於保土古 玉送終口中玉也

珞 唐韻云珞胡絡反

香輿 喪禮圖云香輿俗云香乃古之 今按俗云火輿是

火輿 喪禮圖云蠟燭輿今案俗用火輿是

繐衣 唐韻云繐倉回反與催同和名不知古路毛 喪服也

步障 喪禮圖云白布帷以障婦人今案俗用步障是

門燎 周禮云喪設門燎力馬反俗云門火 顏氏家訓云喪出之日門前燃火

山陵 埴輪 日本紀私記云山陵美佐ゝ岐 埴輪波途和 山陵緣邊

墳墓 作埴人形立如車輪者也 周禮注云墓莫故反與暮同和名豆加 塚塋地也廣雅云塚塋寵營二音 葬地也方言云墳扶云反 壟力腫反 並塚名也

倭名類聚鈔卷第十四終

北京大学古籍保护中心